



Cuentos desde mi cometa
Contes des del meu estel



El mago de las sonrisas
El mag dels somriures

Por Toñy Castillo



Espacio copyright

Autora – *Autora*

Toñy Castillo

Ilustración – *Il·lustració*

Niños y niñas hospitalizados – *Nens i nenes hospitalitzats*

Colabora – *Col·labora*

La magia de Oscar de la Torre

Imprime – *Imprimeix*

Ediciones Granada Costa

Cuentos desde mi cometa / Contes des del meu estel

El mago de las sonrisas

El mag dels somriures

Toñy Castillo Meléndez

Ilustraciones / *Il·lustracions*

niños y niñas hospitalizados / *nens i nenes hospitalitzats*



La magia de...

OSCAR DE LA TORRE



Autora

La Autora Toñy Castillo Meléndez es Doctora Psicopedagogía, Licenciada en Humanidades y Profesora Especialista en Pedagogía Terapéutica. Su actividad docente se desarrolla en el aula Hospitalaria Dr. Antoni Cambrodí del Hospital Universitario Arnau de Vilanova de Lleida. Asesora en temas educativos, lleva años dedicada a la elaboración de materiales didácticos sobre diferentes patologías. En ellos enfoca la educación como un hecho integral, donde la pedagogía y la salud se hacen imprescindibles para favorecer la actitud positiva del niño/a en su tratamiento. También escribe cuentos para niños en un intento de acercar cultura/tradición, pedagogía/salud a la vez que cuentos con finalidad terapéutica.

“Este libro está dedicado al mago Oscar de la Torre, por su gran labor en el Aula Hospitalaria, lugar donde cada jueves intenta dejar huella en varitas mágicas impregnadas de educación donde valores como el respeto, la amistad, la tolerancia y el compartir ayudan a la autoestima a seguir avanzando.”

Autora

L’Autora Toñy Castillo Meléndez és Doctora en Psicopedagogia, Llicenciada en Humanitats i Professora Especialista en Pedagogia Terapèutica. La seva activitat docent es desenvolupa a l’aula Hospitalària Dr. Antoni Cambrodí de l’Hospital Universitari Arnau de Vilanova de Lleida. Assessora en temes educatius duu anys dedicada a l’elaboració de materials didàctics sobre diferents patologies. En ells enfoca l’educació com un fet integral, on la pedagogia i la salut es fan imprescindibles per afavorir l’actitud positiva del nen/a en el seu tractament. També escriu contes per a nens en un intent d’apropar cultura/tradició, pedagogia/salut, alhora que contes amb finalitats terapèutiques.

“Aquest llibre està dedicat al mag Oscar de la Torre, per la seva gran labor a l’Aula Hospitalària, lloc on cada dijous intenta deixar petjada en varetes màgiques impregnades d’educació on valors com el respecte, l’amistat, la tolerància i el compartir ajuden a l’autoestima a seguir avançant.”



La magia de...
OSCAR DE LA TORRE

Presentación

Oscar de la Torre, mago educativo, dedicado profesionalmente al mundo de la magia, ofrece diferentes espectáculos de magia de todo tipo, magia de cerca, sala, grandes ilusiones y también magia educativa, en un proyecto que combina magia y pedagogía en valores, con espectáculos y conferencias dirigidas especialmente para centros educativos y centros especiales. Actualmente vicepresidente de la Asociación de Magos e Ilusionistas de Lleida (AMIL), miembro de la Sociedad Española de Ilusionismo, mago solidario de la Fundación Abracadabra, organizador del Festival Lleida Tardor Màgica, director de la semana de magia solidaria de Lleida y forma parte del Equipo Educativo del Aula Hospitalaria de Lleida con el proyecto **"La magia como eje de autoestima"**.

Presentació

*Oscar de la Torre, mag educatiu, dedicat professionalment al món de la màgia, ofereix diferents espectacles de màgia de tot tipus, màgia de prop, sala, grans il·lusions i també màgia educativa, en un projecte que combina màgia i pedagogia en valors amb espectacles i conferències adreçades especialment a centres educatius i centres especials. Actualment vicepresident de l'Associació de Mags i Il·lusionistes de Lleida (AMIL), membre de la Societat Espanyola d'Il·lusionisme, mag solidari de la Fundació Abracadabra, organitzador del Festival Lleida Tardor Màgica, director de la setmana de màgia solidària de Lleida i forma part de l'Equip Educatiu de l'Aula Hospitalària de Lleida amb el projecte **"La màgia com a eix d'autoestima"**.*

En esa mañana de invierno el Sol se había levantado muy brillante, animando a la niebla a marchar hacia la parte alta del castillo. Llevaba tiempo pensando como poder colarse en el gran edificio de cristales azulados. Escondido detrás de la única nube blanca observaba atentamente a todas las personas que entraban por la puerta principal, a la espera, de ver a alguien que llevara un bolso, una caja, o un saco para poder ocultarse y entrar en el edificio sin levantar sospechas.

Su sorpresa fue cuando vio llegar a Marta, una preciosa niña con ojos de color canela, iba de la mano de su hermano mayor Jorge y a pocos pasos sus padres le seguían con dos mochilas en cada mano. Justo en ese instante, fue cuando el Sol vio la oportunidad de introducirse por la cremallera entreabierta de la bolsa que Luisa, su madre, llevaba fuertemente agarrada.

En aquell matí d'hivern, el Sol s'havia aixecat molt brillant, animant a la boira a marxar cap a la part més alta del Castell. Feia temps que pensava com podia arribar al gran edifici de vidres blaus. Amagat darrere de l'únic núvol blanc observava atentament totes les persones que entraven per la porta principal, a l'espera, de veure algú que portes una bossa, una caixa o un sac per poder amagar-hi i entrar a l'edifici sense aixecar sospites.

La sorpresa va ser quan va veure arribar a la Marta, una preciosa nena amb els ulls de color canyella, anava de la mà del seu germà gran, en Jordi, i a pocs passos els seus pares els seguien amb dues motxilles a cada mà. Just en aquell instant, va ser quan el Sol va veure l'oportunitat d'introduir-se per la cremallera entreoberta de la bossa que la Lluïsa, la seva mare, portava fortament agafada.



Ariadna

Desde la ranura el Sol miraba de reojo un largo pasillo, en sus paredes colgaban cuadros infantiles y dibujos de lunas lilas decoraban las puertas que abrían las habitaciones donde vivían durante un tiempo niños y niñas con ganas de crecer fuertes.

- Uff ¡cómo pesa esta bolsa! -refunfuñó Luisa-.
- Mama es que allí llevo mis juguetes - contestó Marta sin saber que el Sol se había metido en ella-jiji se oyó dentro de la bolsa -el sol se reía travieso en su escondite-
- Parece ser que has traído todos los muñecos de tu habitación ¿Eh? – Añadió con un tono entre alegre y preocupado-.

La niña últimamente no se encontraba bien, llevaba un tiempo sin salir a la calle a jugar a la plaza con sus amigos y estaba desganada para ir a su colegio. Su madre la había llevado al médico de familia y después de análisis y muchas pruebas comprobaron que necesitaba cuidados que solo las manos más sabias saben dar en los hospitales.

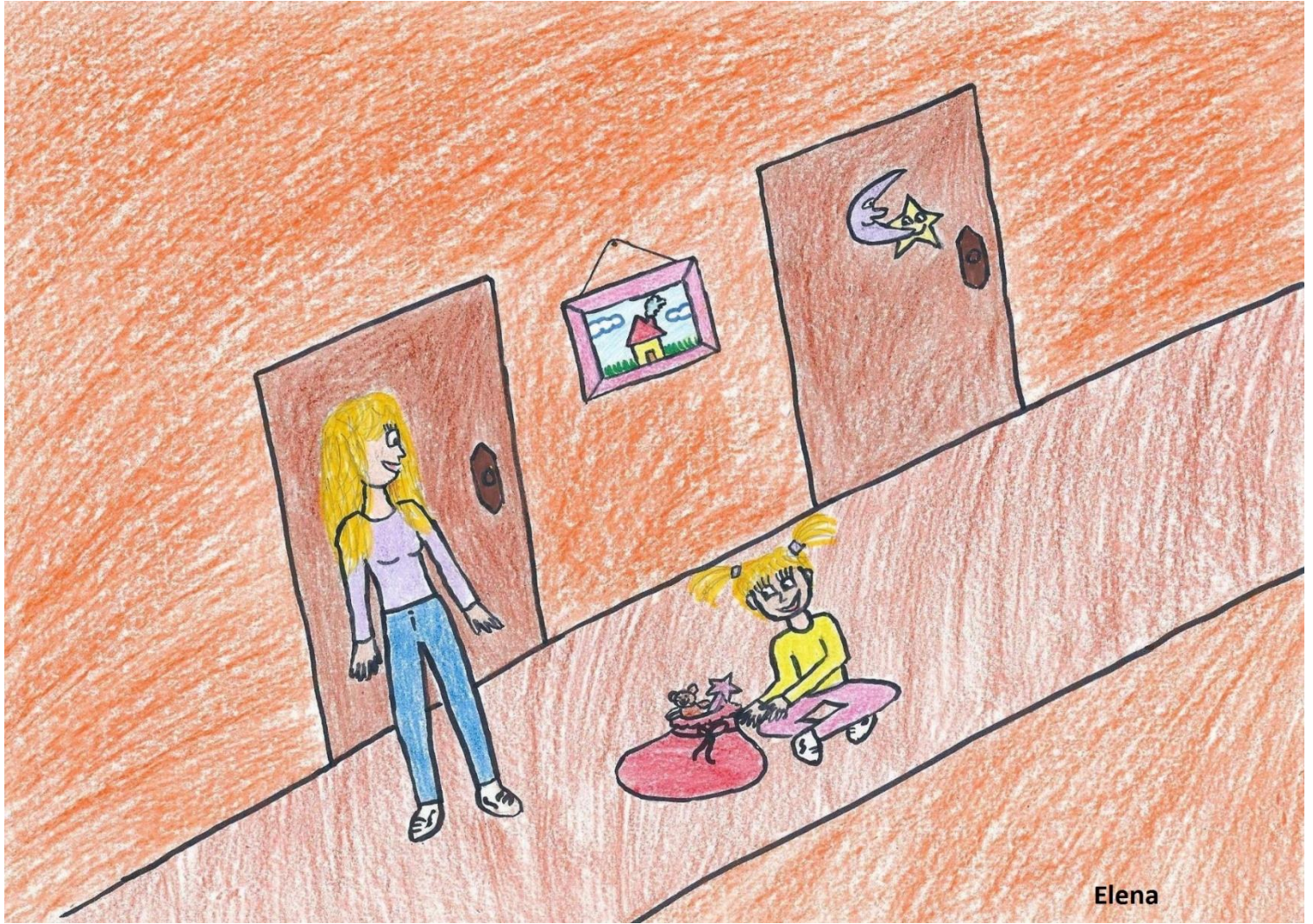
Marta había preparado libros, juguetes y todo aquello que le tenía mucho cariño y deseaba tener cerca, pero ignoraba que un nuevo amigo, el Sol, se había colado entre sus dibujos.

Des de la ranura el Sol mirava de reüll un llarg passadís, en les seves parets penjaven quadres infantils i dibuixos de llunes liles, que decoraven les portes que obrien les habitacions on vivien durant un temps nens i nenes amb ganes de créixer forts.

- *Uf, Com pesa aquesta bossa! – rondinava la Lluïsa –*
- *Mama es que allí porto les meves joguines – va contestar la Maria sense saber que el Sol s’havia ficat a dins – jiji es va sentir de dins de la bossa – el Sol es reia trapella en el seu amagatall-.*
- *Sembla que has portat totes les nines de la teva habitació. Eh? – Va afegir amb un to alegre i preocupat-.*

La nena últimament no es trobava bé, feia un temps que no sortia al carrer a jugar a la plaça amb els seus amics, i estava desganada per anar al seu col·legi. La seva mare l’havia portat al metge de família i després d’anàlisis i moltes proves, van comprovar que necessitava les cures que només les mans més sàvies, saben donar en els hospitals.

La Marta havia preparat llibres, joguines i tot allò que li tenia molt afecte i desitjava tenir a prop però ignorava que un nou amic, el Sol, s’havia amagat entre els seus dibuixos.



Elena

- ¡Hola Marta! – Le saludó Rosa la enfermera- ¿Cómo te encuentras?
- Bien - dijo tristemente, sacándose el abrigo, la bufanda y el gorro para vestirse con la bata blanca de dibujos que junto con su pijama le entregó su enfermera.

A Marta no le gustaba tener que estar en un hospital, pero sabía que era la manera de que su sonrisa estuviera en su boca. Tenía 8 años, era buena estudiante, siempre estaba contenta, le gustaba jugar con su hermano cuando terminaba el colegio y se sentaba delante del televisor con una libreta donde iba dibujando a sus personajes favoritos.

- *Hola Marta! – La va saludar la Rosa, la infermera – Com et trobes?*
- *Bé - va dir tristament, traient-se l'abric, la bufanda i el barret per vestir-se amb la bata blanca de dibuixos que juntament amb el seu pijama li entrega la seva infermera*

A la Marta no li agradava haver d'estar en un hospital, però sabia que era la forma que el seu somriure estigues en la seva boca. Tenia 8 anys, era una bona estudiant, sempre estava contenta, li agradava jugar amb el seu germà quan acabava el col·legi i seia davant de la televisió amb una llibreta on anava dibuixant als seus personatges preferits.



Arnau, 8

Le gustaba leer cuentos de magos, que con varitas mágicas y sombreros de copa, creaban ilusiones. Pero ahora estaba en un hospital y se sentía preocupada, Juan su médico, le había dicho que necesitaría unas medicinas muy especiales que se llamaban quimioterapia que darían mucha energía a su cuerpo, y su pelo nacería de nuevo más bonito que nunca, pero por un tiempo habría de permanecer en hospital.

Los días iban pasando y Marta iba al colegio cada mañana, hacía sus deberes para no atrasarse en los estudios, las enfermeras con mucho cariño le ponían en el suero las medicinas y aunque había días que se encontraba un poquito mejor, se seguía encontrando triste. El Sol sin que ella se diera cuenta dormía bajo su cama y pensaba.... ¿qué puedo hacer para que Marta se alegre...?

Li agradava llegir contes de mags, que amb varetes màgiques i barrets de coa, creava il·lusions. Però ara estava en un hospital i se sentia preocupada, Joan el seu metge, li havia dit que necessitaria unes medicines molt especials que es deia quimioteràpia, que donaria molta energia al seu cos, i el seu cabell creixeria de nou, més bonic que mai, però per un temps havia de romandre a l'hospital.

Els dies anaven passant i Marta anava al col·legi cada matí, feia els deures per no endarrerir-se amb els estudis, les infermeres amb molt d'afecte li posaven en el sèrum les medicines i encara que hi havia dies que es trobava una mica millor, seguia trobant-se trista. El Sol sense que ella es donés compte, dormia sota el seu llit i pensava... Que puc fer perquè la Marta s'alegri?



Marina, 15

Un día se vistió con una capa y cuando estaba Marta sola, hacía de espadachín... pero a pesar de caerse pisándose la capa... Marta no reía.

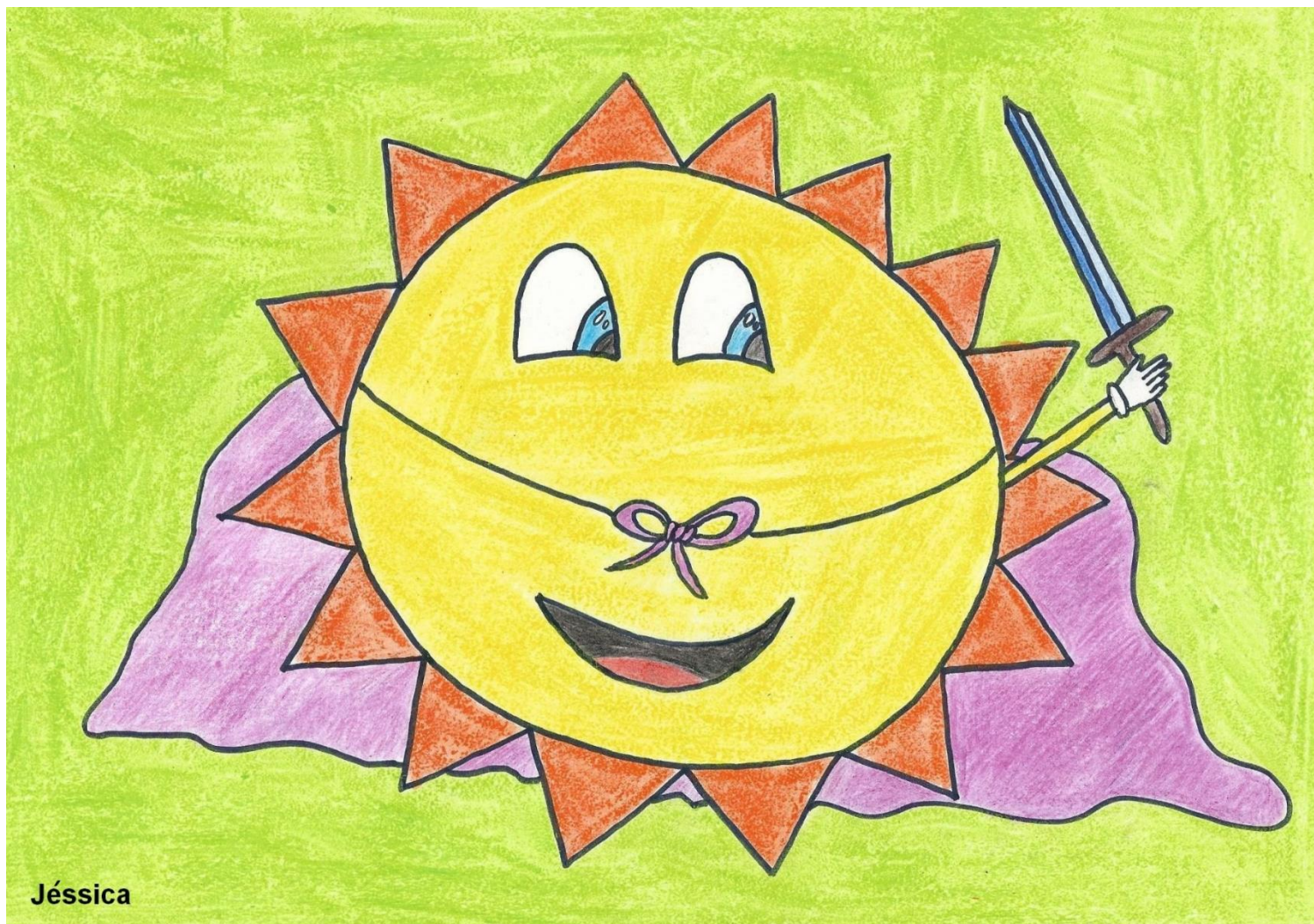
Otro día se vistió de Luna... pero se veía que era el Sol y tampoco le hacía gracia a la niña.

Entonces tuvo una idea... iría a hablar con un mago. SI UN MAGO, salió de la cama y al ver la ventana quiso salir por ella, y ZAS... se dio un sonoro golpe y volvió a meterse en su escondite ideando su fuga.

Un dia es va vestir amb una capa i quan estava la Marta sola feia d'espadatxí... però malgrat caure trepitjant-se la capa ... La Marta no reia.

Un altre dia es va vestir de Lluna... però es veia que era el Sol i tampoc li feia gràcia a la nena.

Llavors va tenir una idea... aniria a parlar amb un mag. SI UN MAG, va sortir del llit i en veure la finestra va voler sortir per ella, i ZAS... Es va donar un cop sorollós i va tornar a posar-se dins del seu amagatall ideant la fugida.



Jéssica

Rosa, al llevarle el desayuno, abrió un trocito de la ventana de Marta y en ese momento en un descuido... El Sol se escapó por ella. Fue paseándose por las calles, se paró delante de un teatro donde vio anunciado que un gran mago venía a la ciudad. Así pues, le esperó y al terminar su actuación nuestro amigo se coló en su camerino.

- Hola -dijo el Sol abriendo sus rayos-. Veras... no sé cómo empezar... -añadió- hay un edificio de cristales azules, allí hay niños y niñas que tienen ojos muy bonitos, pero están tristes y yo creo que necesitan sonreír. Tu eres mago. ¿puedes acompañarme para devolverles la sonrisa?

El mago emocionado de ver al Sol hablándole, le dijo con voz cantarina:

- Claro que te acompaño, deseo conocerlos. Nunca debería de haber ni un solo niño triste.

Rosa, en portar-li l'esmorzar, obria un trosset de la finestra de la Marta i en aquell moment de descuit... El Sol es va escapar per ella. Anava passejant pels carrers, es va parar davant d'un teatre on va veure anunciat que un gran mag venia a la ciutat. Així doncs, el va esperar i a l'acabar la seva actuació el nostre amic es va colar en el seu camerino.

- *Hola – va dir el sol - obrint els seus rajos, veuràs... no se com començar... – afegeix- hi ha un edifici de finestres blaves, allí hi ha nens i nenes que tenen ulls molt bonics, però estan tristos i jo crec que necessiten somriure,. Tu ets mag. Pots acompanyar-me per tornar-los-hi el somriure?*

El mag emocionat de veure el sol parlant-li, li va dir amb veu riallera:

- *Clar que t'acompanyo, desitjo conèixer-los. Mai hauria d'haver-hi ni un sol nen trist.*



Jéssica

Para no levantar sospechas el Sol se metió dentro del sombrero de Óscar el mago y así llegaron al gran pasillo de colores vivos, al entrar los niños y niñas se quedaron extrañados al ver a un señor vestido con un traje negro con corbata roja, un chaleco brillante con chistera negra que empujaba un carro con vivos colores donde muchas sonrisas estaban dibujadas.

Per no aixecar sospites el Sol es va posar dins del barret d'en Óscar el mag, i així van arribar al gran passadís de colors vius, a l'entrar els nens i nenes es van quedar estranyats al veure a un senyor vestit amb un vestit roig i un barret de copa empenyent un carro on molts somriures estaven dibuixats.



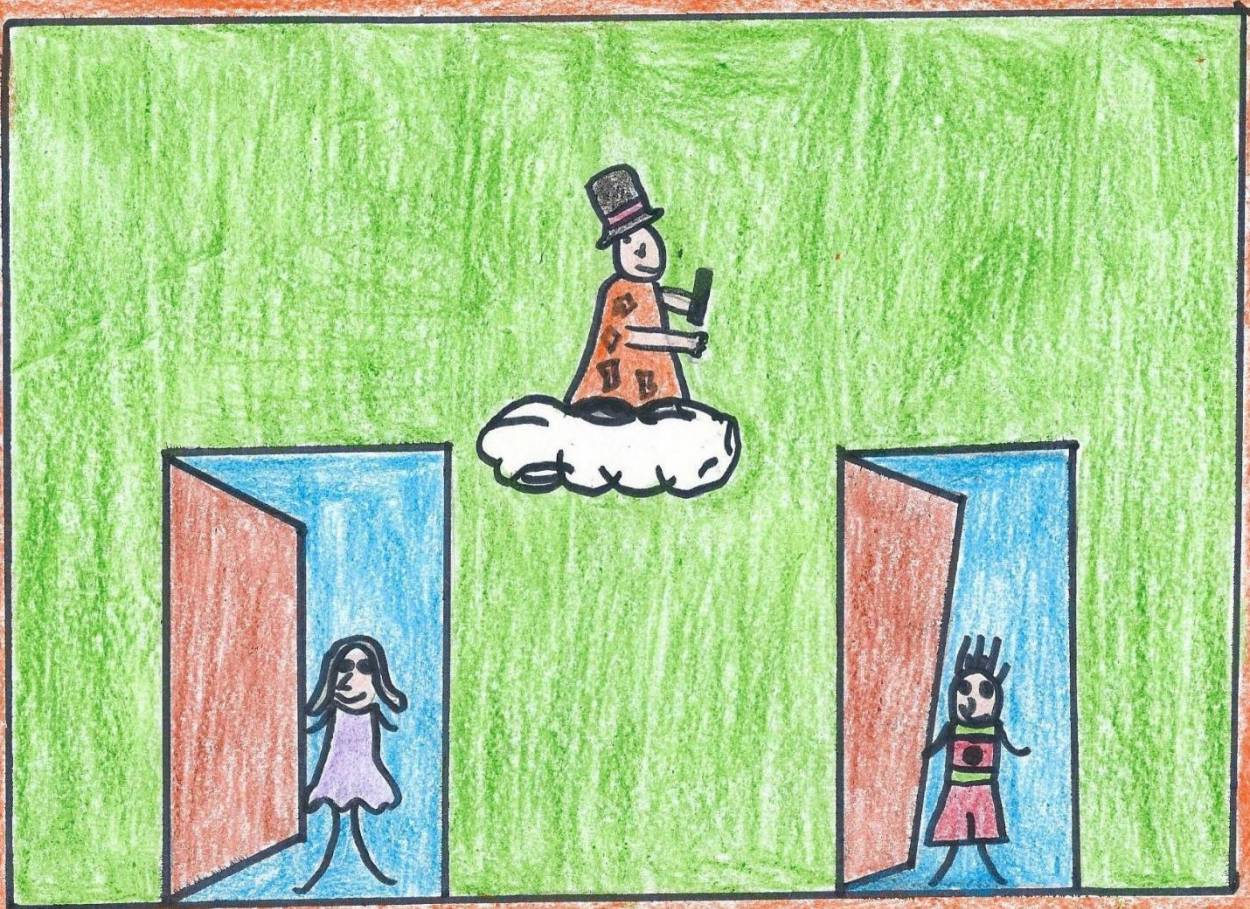
Patricia, 4

Las puertas se iban abriendo y los niños salían de sus habitaciones para seguir al mago hasta una sala.

- Marta, dijo su enfermera con una calidad voz. – levántate, ha venido un mago.
-

Les portes s'anaven obrint i els nens sortien de les habitacions per seguir al mag fins a una sala.

- *Marta, va dir la seva infermera amb una càlida veu. – aixecat, ha vingut un mag.*



Pau, 12

No se lo podía creer que allí en el hospital apareciera un señor con una chistera, aun así, se levantó y se fue hasta la sala donde estaba el resto de sus compañeros. Al llegar, el mago le preguntó:

-¿Tu eres la niña de los ojos bonitos?

La niña no supo responder pues en esa planta todos los niños y niñas tenían los ojos más preciosos del mundo.

-¿Eres Marta?

-Si

-¿Te gusta la magia?

-Si mucho

- ¿Y qué te gustaría ser de mayor?

-Médico para que los niños estén siempre bien y contentos y...

tardó unos segundos en seguir hablando

- también maga para hacerlos sonreír.

*No s'ho podia creure que allí en l'hospital apareixia un senyor amb un barret de copa, tot i així es va aixecar i va anar fins a la sala on estaven la resta dels companys. A l'arribar, el mag li va preguntar:
- Tu ets la nena dels ulls bonics?
La nena no sabia respondre-li, ja que en aquella planta tots els nens i nenes tenien els ulls més bonics del món.*

- Ets la Marta?

- Si

- T'agrada la màgia?

- Si, molt

- I que t'agradaria ser de gran?

- Metge perquè els nens

- estiguin sempre bé i contents i...

va tardar uns segons a seguir parlant

- també maga per fer-los somriure.

Laia, 9



Anouar, 8



Empezó la función y Luís, el niño de la 533 se reía y María de la 542 tenía la boca abierta, maravillada, viendo cómo cambiaban de color los pañuelos con solo pasarlos por un tubo.

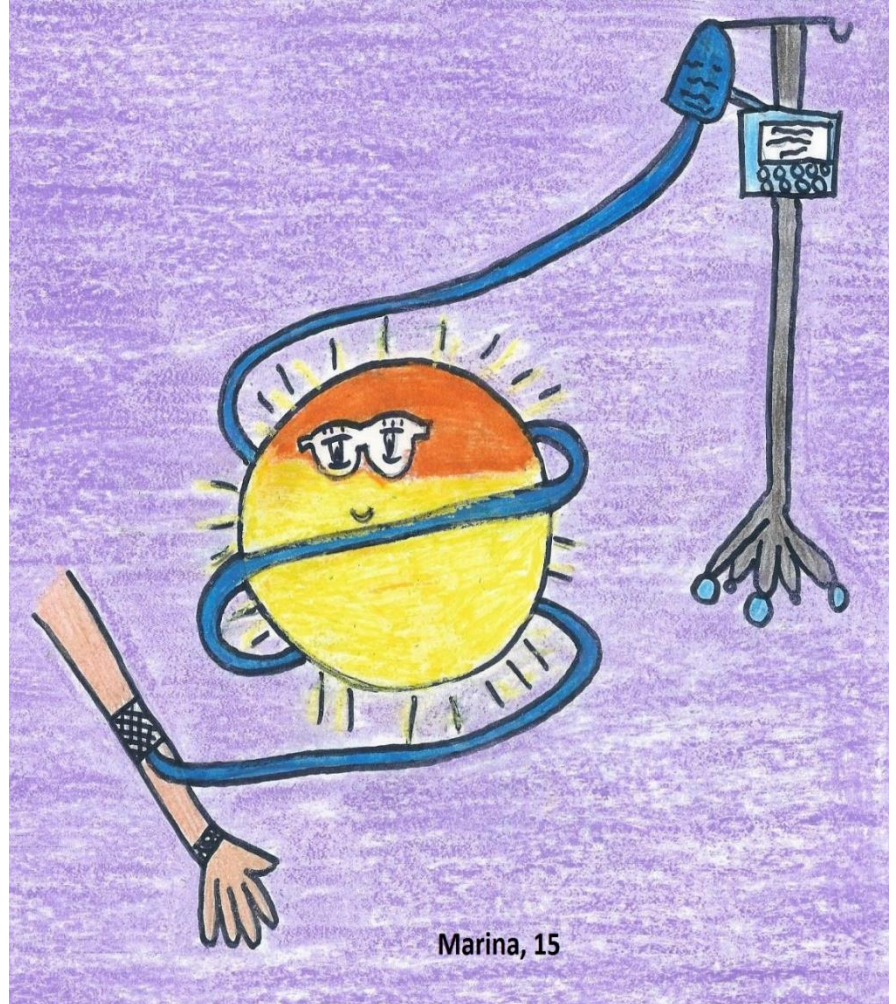
Va començar la funció i Lluís, el nen de la 533 és reia i Maria de la 542 tenia la boca oberta, meravellada, veient com canviaven de color els mocadors amb tan sols passar-los per un tub.

Nuestro amigo Sol decidió sumarse a la fiesta y salió del escondite tan rápido que tropezó con Laia, la enfermera que llevaba el carro de las curas.

Quiso levantarse y con los rayos tan grandes se enredó en el palo de suero de Eduard.

El nostre amic, Sol, va decidir sumar-se a la festa i sortir de l'amagatall tant ràpid que va topar amb la Laia, la infermera que portava el carro de les cures.

Va voler aixecar-se i amb els rajos tant grans es va enredar amb el pal del sèrum de l'Eduard.



Marina, 15

Miró a Felipe, deseando ir hacia él, y el muy patoso sin darse cuenta hizo que su luz brillara como si amaneciera...

Ehhhh que nos vas a cegar.... Decían riendo a carcajadas... que clase de Sol eres tu que no paras de caerte... ¿Ehh?

Cada sonrisa hacía que las medicinas entraran en los niños con más rapidez, casi sin darse cuenta, y se sentían más alegres, e incluso, empezaban a brotar pequeños mechones de pelo.

Va mirar a en Felipe, desitjant anar cap a ell, i el molt sapastre sense adonar-se'n, va fer que la seva llum enlluernés com si arribés el dia.

Ehhh que ens deixaràs cecs... Deien rient escandalosament ... Quina classe de sol ets tu que no pares de caure't... Ehh?

Cada somriure feia que les medicines entressin en els nens amb més rapidesa, quasi sense adonar-se'n, i se sentien més alegres i, inclús, començaven a brotar petits flocs de cabell.



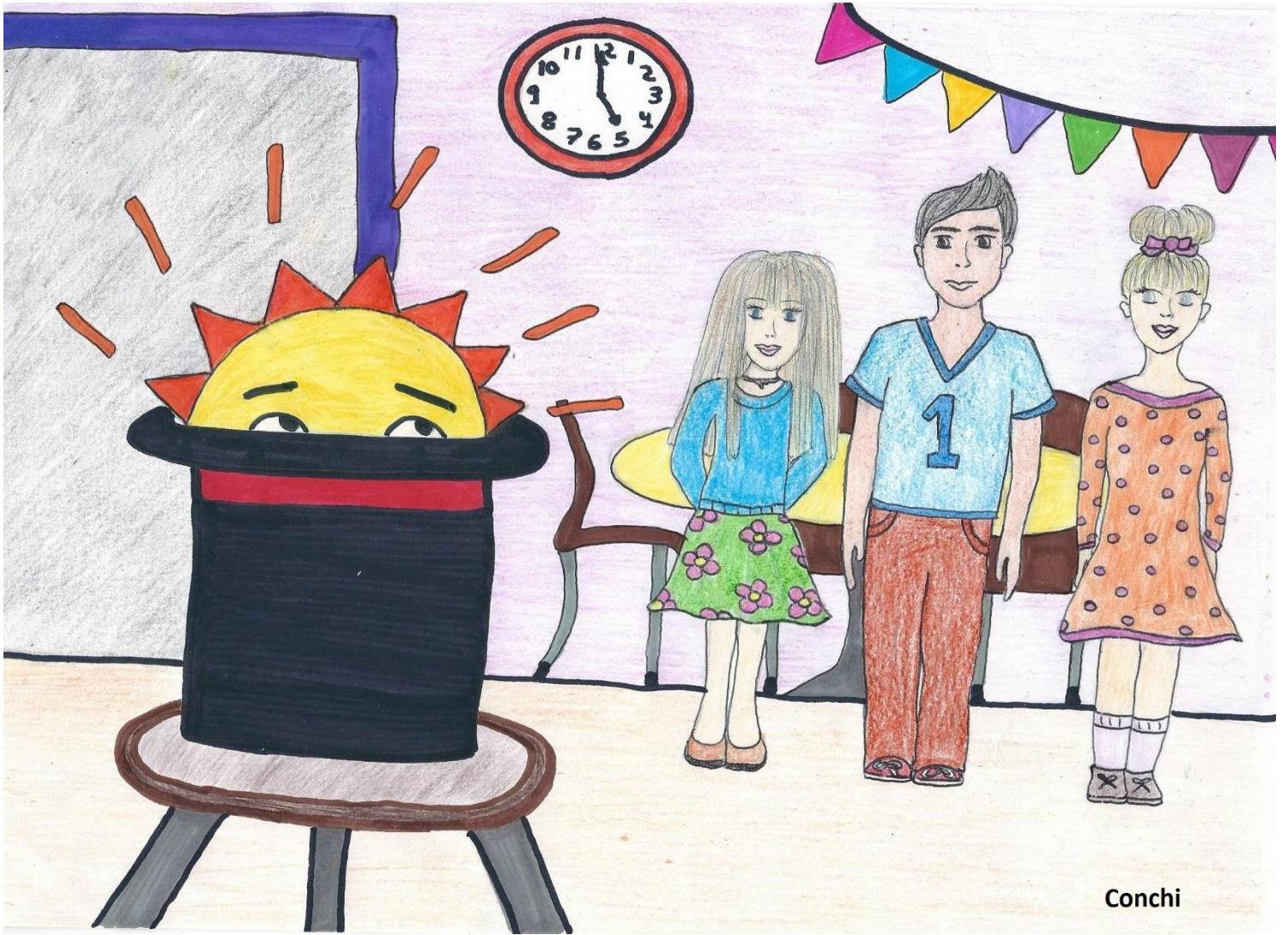
Maria, 5

Nuestro amigo Sol se escondió dentro de la chistera y miraba tímidamente a los niños riendo. Fue una bonita mañana de invierno, y al terminar el espectáculo (nuestros amigos comprobaron que para ayudar a que los niños se curaran más pronto) la magia y la risa debían llegar a los hospitales.

De esta manera... un día sacaban un conejo de una chistera... otro las cuerdas nunca se rompían, la risa llegó a todas las habitaciones haciendo que se levantasen pronto cuando les avisaban que el mago llegaba al hospital.

El nostre amic Sol es va amagar dins del barret de copa i mirava tímidament als nens rient. Va ser un bonic matí d'hivern, i en finalitzar l'espectacle (els nostres amics van comprovar que per ajudar a fer que els nens es curessin més aviat) la màgia i el riure havien d'arribar als hospitals.

D'aquesta forma... un dia treia un conill d'un barret de copa... un altre les cordes mai es trencaven, el riure arribava a totes les habitacions fent que s'aixequessin aviat quan els avisaven que el mag arribava a l'hospital.



Conchi

- Hola Marta- le dijo el Sol a la niña- Hoy te veo muy contenta.
 - Si, Joan, el médico me ha dicho que tiene que hablar conmigo y que son buenas noticias.
 - Entonces seguramente te iras del hospital. Dijo el Sol con un guiño.
 - No lo sé, a ver que me dice el médico- dijo la niña tocándose su pelito corto y fuerte.
 - ¡Hoy viene el mago!
 - Si, ya tengo ganas de desayunar hacer los deberes e ir corriendo para divertirme.
-

- *Hola Marta – li deia el Sol a la nena – Avui et veig molt contenta.*
- *Si, Joan, el metge m’ha dit que ha de parlar amb mi i que són bones notícies.*
- *Llavors segurament te n’aniràs de l’hospital. Va dir el Sol picant l’ullet.*
- *No ho sé, a veure què em diu el metge - va dir la nena tocant-se el cabell curt i fort.*
- *Avui ve el mag!*
- *Si, ja tinc ganes d’esmorzar, fer els deures i anar corrents per a divertir-me.*



Marina. 15

Marta fue rápidamente a la gran sala a ver los nuevos trucos de magia, convirtiéndose por unos instantes en la ayudante del mago. En ese momento, éste le dijo: ahora has de meter la mano en la chistera, pedir un deseo y veremos a ver qué ocurre...

Marta metió la mano en la chistera, y allí estaba su amigo Sol en el fondo del sombrero, y tomándolo por uno de sus rayos, salió majestuoso iluminando la sala, y todos se quedaron muy asombrados. Entonces el mago tocó con su varita mágica y, en cada rayo de sol, colocó una margarita que hizo de la sala un gran jardín en esa mañana ya de primavera.

La Marta va anar ràpidament a la gran sala per veure els nous trucs de màgia, convertint-se per un instant en ajudant del mag. En aquell moment, aquest va dir: ara has de posar la mà dins del barret, demanar un desig i a veure què passa...

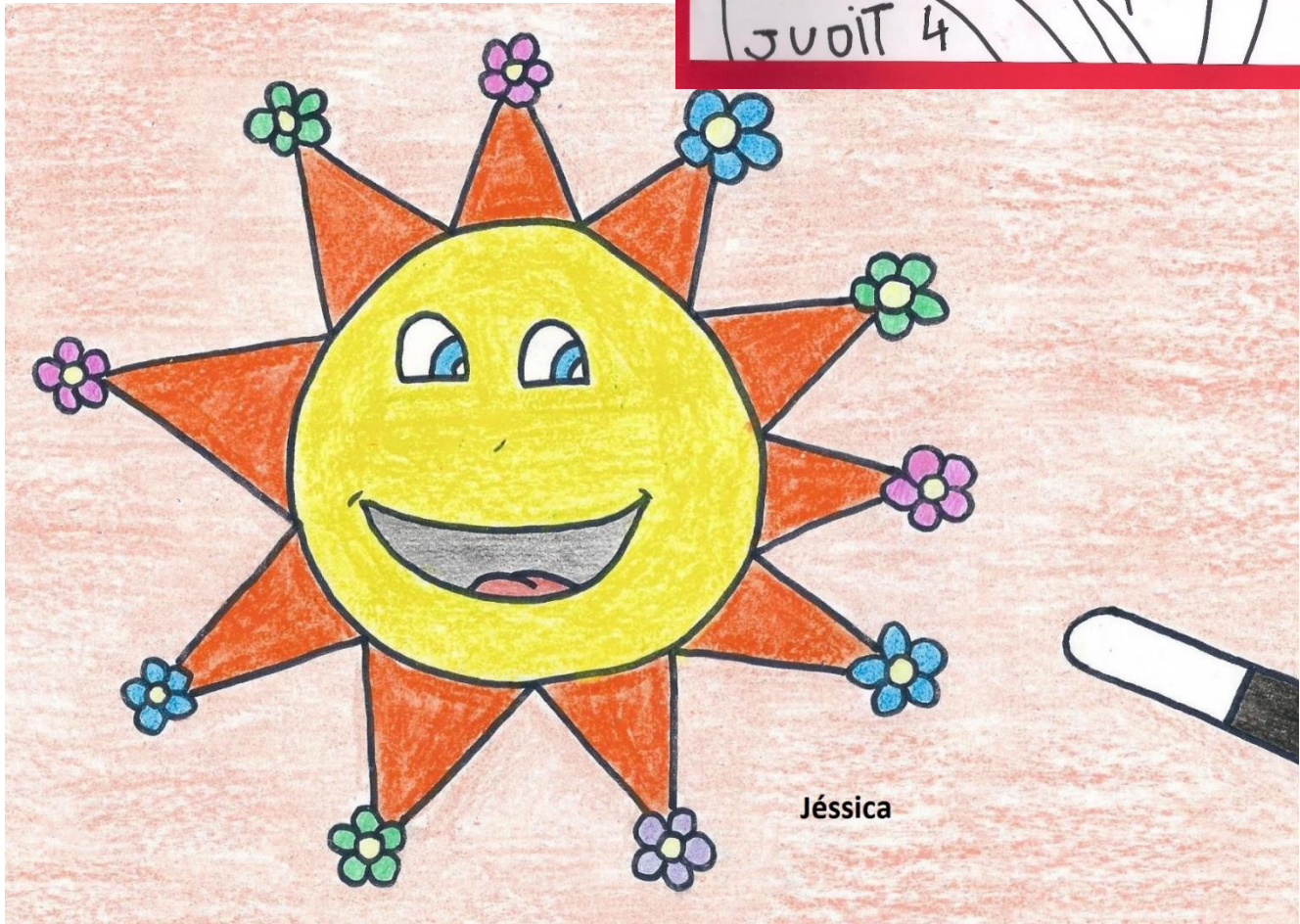
La Marta va posar la mà dins del barret, i allí estava el seu amic Sol al fons del barret, i agafant-lo per un dels rajos, va sortir majestuós il·luminant tota la sala, i tots es van quedar bocabadats. Llavors el mag el va tocar amb la seva vareta màgica i, a cada raig del sol, va col·locar una margarida que va fer de la sala un gran jardí en aquell matí de primavera.



Basma, 7



Marta, 7



Desde ese día, todos los jueves, los niños y niñas van al jardín donde el mago ayuda a que se curen sonriendo.

Ahhh y ¿qué pasó con nuestro amigo Sol? os estaréis preguntando...

..... Pues que cada mañana busca edificios donde hay niños para colarse y decírselo al mago.

Des d'aquell dia, tots els dijous, els nens i nenes van al jardí on el mag ajuda a fer que es curin amb un somriure.

Ahh i que va passar amb el nostre amic Sol? us estareu preguntant...

... doncs que cada matí va a buscar edificis on hi ha nens per amagar-se i dir-ho al mag.



Marc, 12



Cuentos desde mi cometa

Contes des del meu estel

El mago de las sonrisas

El mag dels somriures



La magia de...

OSCAR DE LA TORRE